

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 155 866 821 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 送料金		諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
				Postal Code 47107					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2716-7144
						1		USD6. 27	FAX 010-2716-7144
No commercial value for customs purpose only.				次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
				☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents					
ご署名 Signature of the sender Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall				日本円換算合計 (円) Total Value					627 Yen
				この郵便物は Number of these pieces 番目 Total number of pieces					ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 5 8 6 6 8 2 1 I P *

item number

EN 155 866 821 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 47107					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD6.27	TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 02 / 10

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN155866821JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001 47107, KOREA TEL 010-2716-7144 FAX 010-2716-7144	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.27	USD 6.27
総合計 (Total)			1		USD 6.27

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 155 866 821 JP

From (Sender) Name & Address Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 10		損害要償額			郵便料金 送料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001				
				Postal Code 47107				
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
						1		USD6.27
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value 627 Yen				
				次の場合に口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご署名 Signature of the sender								

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Japan Vibex Pharmaceutical Online Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 155 866 821 JP

✂ 後、紙巾の端を、
同様にちとちとに
切り、
✂

Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Japan Vibex Pharmaceutical Online Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Jin Yeon-hee Jin Yeon-hee 6 Choyeon-ro, Busanjin-gu, Busan Metropolitan City (Choeup-dong, Forena Busancho-eup Apartment) 105-2001					
お届け先						Postal Code 47107					
JAPAN						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL 010-2716-7144					
FAX						FAX 010-2716-7144					
内容品詳細						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
Health food											
HSコード						国産国					
1						正味重量					
USD 6.27						価格					
☐ 贈物						☐ 商品見本					
☒ 販売品						☐ その他					
☐ 返送品						☐ 書類					
日本円換算額合計 (円)						767					
No commercial value for customs purpose only.											



* E N I 5 5 8 6 6 8 2 1 J P *

受付局控
 10年保存

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。